

# 怪人



让我们继续站立一会儿。宝贵的主，我们借着祷告再次进入你神圣的同在，首先因你为我们所做的一切和我们心里对你和你话语的大爱而献上感谢。主啊，今晚这些我全心所爱的人，他们做出了牺牲，来坐在一间炎热的房子里，因为他们很爱你的道。

2 主啊，今晚我们来为病人和有需要的人祷告。愿这场聚会结束时，在我们中间再没有一个软弱的人。主啊，为他们的忠诚赏赐他们。主啊，当我们出去忍受羞辱时，请借着你的道对我们说话，加给我们力量。这样做是何等的荣幸！我们奉耶稣的名求。阿们。请坐。

3 我实在找不到词汇来表达我对像这样一群人的感激，就是来坐在这房子里的人。我想要说，明天我们要去堪萨斯州的托皮卡举行下一场聚会。聚会将在下个星期天结束。接着我们从那里去费城。

呐，我们本来要去海外，到肯尼亚、坦噶尼喀和乌干达的部落中去。他们现在跟矛矛党人起了一个小冲突。我不能以宣教士的身份进去，但我想以猎人的身份进去。进去……他们正在安排。

4 通常我会以宣教士的身份进去，然后去打猎，这次我进去打猎，然后去宣教。所以无论如何都要去到他们那里。马特森·波兹弟兄在那里做工，想要让我进去，安排一次旅行，让我进去打猎。瞧，我趁这次旅行进去，届时他会说：“我们的伯兰罕弟兄到这儿了。”去大使馆那里问，“我们可不可以在这里举行一场聚会？”瞧？那这样就可以开始并一直开展下去。我们不知道行不行，能不能那样做；但我们正在尝试。我祈求过主，如果事情发生，让他不能安排，那对我来说，就是一个迹象，我要回来杰弗逊维尔这里，传讲**七个号角**，在七月或八月，就在那段时间的某个时刻。

5 那时候，如果我们要讲，今天我们看看，我们要设法租用这儿的教室，里面有空调，因为那将会很舒服，凉快。可以坐一千五百到一千八百人，有空调，一个崭新的地方，离这里只有五个街区。有一次我们向他们申请，他们不让我们租用它。不让我们租用它的那个人被赶出了董事会。所以，现在那里的负责人说我们想要租用的话，随时都可以。所以我们非常高兴能租用它。我们现在可能租得到那个地方，在七月的某个时候……若这是主的旨意，而有东西拒绝我们的话，有多少人愿意为此事祷告？[会众说：“阿们。”—编注。]

6 你知道，我喜欢亚利桑那州。那是个很好的地区；我一向渴望去到那里。

你能不能把那个弄高一点，本弟兄，如果可以的话，因为它……是的，先生。谁帮忙把它弄高一点，因为我从那边回来……[有人说，“磁带，弟兄们。”—编注。]说什么？[“那只是磁带。”]哦，那是录音的。哦，这是另一个录音的，对不起。好的，本弟兄。所以我……

7 从亚利桑那州回来，进到这里，就使我喉咙有点哑，因为气候的变化。我们这里大约华氏 87 度到 90 度，有时候湿度是百分之百。那里的湿度是零度，有时候湿度的平均数是百分之一中的二十分之一。你简直是住在氧气罩里。从那种环境中出来，来到这里，你知道它会在你身上造成何等大的影响。确实会让你的嗓子不舒服等等。

插到它原来所在的地方，如果可以的话，本弟兄，我犯了一个错误，把它拔掉了。我原以为那是……而**这里**是它们接进去的地方。

8 呐，请你们每个人为我们祷告。我的确感激你们。比利告诉我有人带给我们一篮子桃子，你们的小礼物……我真是感激不尽。我不知道要怎么做。我觉得非常不配从你们那里接受那样的东西。我祈求神祝福你们，我知道他必祝福，因为他说：“这些事你们既做在这些人中最小的一个小子身上，就是做在我身上了。”我确信神必祝福你们。

9 亚利桑那州是那么好的一个地方，但有一样东西是我一直怀念的，那就是你们大家。是的。我想念你们大家。我不在乎我去哪里，我……那不是……不是你们。我在全世界的各个地方都有朋友，但那不是你们大家。关于这群人有一些东西真是……我不知道。我想念你们。

10 在图森，那是一个旅游城市，你知道，教会间都在争夺，你知道，有点困难。不是非常属灵，而且因为他们彼此竞争得很厉害；这让事情很难办。如果我能有你们再加上教会，住在那边，我猜想那会很好。瞧？但我想，只要这里有一个教会，你们大家仍然来，我就仍然会来这里，直到耶稣再来。

11 所以，请为我祷告，就像我刚才说的。我不是想重复这话，但当我走到你们面前时，我就变得紧张，变得忧郁，伤感，又容易激动。我本来就是那样，所以我……它把我里面都撕碎了。但是知道无论我能去哪里……我在地上所知道的人，没有一群人像这群人一样忠于我。愿神让我们如此不可分开，以至在将来的国度里，我们都一块在那里，这是我的祷告。

12 刚才在另一个房间领人归入基督之前，坐在门口，跟比尔·道奇谈话，坐在那里跟他交谈（他九十一岁了），他说：“我变得衰弱了。我的视力也不如以前了。”

我想几年前我去见他，当时他得了完全性心脏衰竭和心搏传导阻滞，要死了。那个治疗他的医生，说他不能痊愈，而这个医生却死了。但九十一岁的比尔·道奇就坐在这里，瞧？我说：“比尔，像在地上干活这种事，你可能再也做不了了，但我这样祈求：‘神啊，赐给你力量，’因为你非常喜欢聚会。”那个九十一岁的老人坐汽车穿越全国，来听神的道，炎热，干燥，寒冷，冷淡，不管情形如何。神祝福那个勇敢的魂。呐，我没有……

13 还有一件事我要跟你们道歉的，今早我留了你们三个小时。我没有正确地对待这信息，因为我把它打乱了，留下了一部分，跳过了一部分，等等。这是我告诉他们留住磁带的原由。让我在某个凉快的地方再重新讲它。我能感受到圣灵，但我看着你们，

知道你们在扇扇子，知道你们很热，这让我很过意不去。我不想要你们受苦；我想要你们舒适。瞧？那让我烦恼。

14 就像我看到病人。如果我不能同情那些病人，我对他们就没有益处。我必须同情他们。对你们也是一样；我必须同情你们，不然我就不可能是你们的弟兄，瞧？我必须同情你们。我这样做，神知道那是真的。

15 呐，今晚我要为病人祷告。

我要……和祝福这些人，柯林斯弟兄、希克森弟兄、内维尔弟兄、卡普斯弟兄、理事们和所有的人，因为有好的报告传来，你们怎么有秩序地设立教会，凡事都进到了正确的位置中。我很感激你们众人。主祝福你们，因为你们要竭力按秩序而行。一封又一封信被送到图森给我：“伯兰罕弟兄，现在不像过去那样了。大不一样了。如此有福地感受到神的同在。”我对此非常感激。愿主总是祝福你们！

16 呐，今晚我在读圣经的一处地方，或许抽出一些话来讲，读一节经文，可能是两处的经文，接着跟你们讲几分钟，然后就为病人祷告。只有几分钟，我会注意着钟表。我会尽可能快讲完它。我的确这样想，当一群人聚在一起时，不读神的道或做一件事，劝勉一下，聚会就是不完整的。

17 你们许多人已等了很久。你们许多人今晚还有很远的路要赶。我多么佩服这点！我看着每个人，想到了……。我在亚利桑那州时，我想：“当我再看见他时，我要走下去跟他握手，搂着他的颈项。”现在你们就坐在这里，我该从哪一个人，哪里开始呢，你们知道吗？我真不知道要从哪一个开始，哪一个……要怎么做完。但我爱你们，神也爱你们。

18 呐，我想我没有搞错，如果我没有把摆在这里的经文搞错，我想从《哥林多前书》第1章读，从18节读起，还要读《哥林多后书》12:11，拿出一个主题。如果我能很快找到那些经文，我们就读一下，然后祷告，就开始，只是在一个小小的主题上对你们讲几分钟。在《哥林多前书》1章，从18节读起。

**因为十字架的道理，在那灭亡的人为愚拙；在我们得救的人，却为神的大能。**

就如经上所记：我要灭绝智慧人的智慧，废弃聪明人的聪明。

智慧人在哪里？文士在哪里？这世上的辩士在哪里？神岂不是叫这世上的智慧变成愚拙吗？

我可以再引述一遍吗？“神岂不是叫这世上的智慧变成愚拙吗？”这世上的智慧是什么呢？愚拙。

……神岂不是叫这世上的智慧变成愚拙吗？

世人凭自己的智慧，既不认识神，神就乐意用愚拙的道理，拯救那些相信的人，这就是神的智慧了。

我能再读一遍这节吗？仔细听。

世人凭自己的智慧，既不认识神，神就乐意用愚拙的道理，拯救那些相信的人，这就是神的智慧了。

犹太人是要迹象，希腊人寻求智慧，

我们却是传钉十字架的基督，对犹太人为绊脚石，对希腊人为愚拙；

但在那蒙召的，无论是犹太人、希腊人，基督总为神的能力，神的智慧。

因神的愚拙总比人智慧，神的软弱总比人强壮。

19 在《哥林多后书》12:11，保罗说：

我成了自夸的愚妄人，是被你们强逼的。我应该被你们称赞才是。我虽算不了什么，却没有一件事在那些最大的使徒以下。

20 让我们祷告。主耶稣，求你给今晚的这几句话加添祝福，就是在过去的日子里借着伟大的使徒保罗所说出的话，使我们借着今晚听到的这些话，把它们运用在我们的生活中，得以兴盛，使我们能成为神的手所做的工作，照着他所选择的要我们成为的样式来塑造。因为我们是奉耶稣的名求。阿们。

21 若主愿意，我想传讲几分钟“怪人”这个主题。呐，那是一个非常粗糙、粗鲁的题目，但我想那或多或少是照着我想要表达的方式陈述了。

22 你知道，今天有太多的东西让人们变成**怪人**，我们这样称呼他们。那个表达，如果谁曾听过这个词，它是指某个“奇特”的人，某个对其他人来说是“古怪”的人。毫无疑问，我们许多人对别的人来说总是怪怪的。

23 呐，一次我走在加利福尼亚州洛杉矶市的大街上，看见一个非常古怪的人，他的举止古怪。他走在街上，不是在巡逻，只是好像在午后散步而已。我走到街对面，要看他在做什么。每个人都因他的怪癖而转过身去笑他。

我注意到他有一个牌子挂在前面。我想，我要看看是什么事让每个人都在笑这个古怪、奇特的人。所以他……我注意着他。人们看见他的时候，就笑他，但他似乎有一种不同的微笑，满意的微笑。人们给他的却是另一种笑，更像是在嘲笑他。但他似乎对他所做的感到很满意。

24 瞧，当一个人对他所做的正确的事感到满意时，这就有许多东西是值得思考的。虽然他对别的人是个怪人，但是如果他对自己所做的正确的事感到满意，那就让他坚持下去。

当我走近这个人时，我注意到在他的胸膛上挂着一块匾或牌子，写着：“我是个愚妄人，”底下是：“为基督。”“我是个愚妄人，”用很大的字母写的；底下是：“为基督。”每个人都在取笑这个。

25 当这个人挤过嘲笑和胡闹的人群时，我转过来看看他背后是什么。他背后有一个很大的问号，底下是：“呐，你是谁的愚妄人？”

26 瞧，我觉得他写得很有意思，你明白吗？他似乎对他能为基督做一个愚妄人感到满意。保罗说那就是他已经成为的：为基督成了一个“愚妄人”。

27 全福音商人会的特洛伊弟兄，是我的一个非常要好的朋友，他是个切肉的。一次因切猪肉手上得了某种病菌，我想某个知道这情况的男人或女人，可能知道那病菌是什么，它会把人吃光的。所以，为了救他的性命，他们不得不切除了三个手指。他一只手只有两个手指，但他仍继续做屠夫。

28 有一个德国年轻人跟他一起在洛杉矶的一家屠夫店里工作，他不断地试着引领这德国人归向基督。他说他是一个“路德派”信徒，这对他来说就够了。他对自己是个基督徒感到满意，因为他属于“路德派”教会。一天晚上，特洛伊弟兄有幸带他去到教会。

29 他的名字叫亨利。“亨利”在德语中是“亨利奇”，所以他们称他“亨尼”。你们听过那个说法。他说：“亨尼，今晚跟我去教会怎么样？”

30 “好，”他说：“我想我该去的。”于是他去参加了一个老式的聚会，人们在那里有祷告会，他真的痛悔了，把心交给了基督。

哦，第二天这个德国人可喜乐了。他不时地在房子里到处走，把手举在空中，说：“赞美归给神！谢谢你，主耶稣！”他吸引了他们所有人的注意力。

31 你瞧，他对整个切肉的队伍来说成了一个怪人。他会一边切肉，一边开始思想主；然后会哭起来。接着他就放下刀，在走廊上走来走去，不是歇斯底里，而是向基督表达他的爱，说：“哦，我多么爱你，‘耶稣！’”你知道，就那样来回地走。

32 老板走过来，看见他这样做，看见他哭着走过去。他没有注意到老板，他正在思想耶稣。他手举在空中走着，泪水沿着脸颊流下来，说：“哦神啊，我多么爱你！”

老板说：“亨尼，你到底发生了什么事？”他说：“整个队伍中的人都在议论这事。你到底发生了什么事，亨尼？”

33 德国人说：“哦，老板！”他说：“荣耀归于神，我得救了！”

老板说：“你得什么了？”

他说：“我得救了！”他说：“我跟特洛伊弟兄去到一个小宣教团中，我得救了。耶稣进了我心里，我充满了爱！”

老板说：“你必定是去到了那帮怪人（或说螺丝帽）那里。”

34 他说：“是的。荣耀归于神！为那些螺丝帽感谢神！”他说：“你知道，你拿一部在路上跑的汽车来说，你把所有的螺丝帽拆下来，你得到的就只是一堆‘废铁’！”

35 哦，我只知道那个德国人是对的。把所有的螺丝帽都拆下来？就是靠这些螺丝帽才能把车连接在一起的。我想，有时候就是靠它来把教会结合在一起的，把文明结合在一起的。

36 几天前从普雷斯科特回来，我正注视着沙漠，注意到凤凰城外面有日本花园，那里有花，美丽的花。当我是个小伙子的时候到过那里，在那些地方放牧牲畜。那里没有青草，母牛们只能以仙人掌豆等等为食物。

37 后来我注意到，为了利用沙漠，那里有了一些复制品。在沙漠里，我们发现了仙人掌和花。我在那里的家或我们租的家……拉森姐妹，我想她今早在这里，我看见了她们。她家外面有花圃，有一些土。那里到处都是沙子。在两户合住的房子的每一边，她都搞了一些土在大花圃里。每个早上我得出去给那些花浇水。如果我不给它们浇水，它们就会干死。它们会……还有，我得拿喷雾器，给它们喷药，让虱子离开它们，不然臭虫就会把它们吃光。

38 你走远一点，离那里三十英尺，有一些花在生长，它们生长在沙漠里，你可以往下挖二十英尺，土好像是火药桶，除了沙子什么也没有。根本没有水。谁给它们喷药？瞧？

这些在花圃里的花，如果你不给它们喷药，给它们浇水，白蚁、臭虫、虱子就会把它们吃光。但是虱子伤害不了在沙漠里的那朵花。那朵花也不需要每天呵护和浇水。它是造物主的作品。而这一个却是杂交的复制品。

39 我想，今天基督信仰对人们来说之所以成了怪东西，是因为我们有了一堆的复制品而不是真正的基督徒，一伙需要呵护和喷药才能呆在教会里的人。

40 我能想象得到最初的教会是什么样子，把它跟今天的这个复制品比较一下，这个只能算是起初那真正的教会（那在神里面拥有圣灵的粗犷信徒）的廉价复制品。你不需要呵护他们。你用不着哄着他们，告诉他们你要带他们进**这个**教会。如果他们厌倦了那个教会，他们就去另一个教会。如果他们过来这里，离开另一个教会，你要让他们做执事。那是一个杂交的复制品。



41 我想到了米开朗基罗的原画，我相信是“最后的晚餐”。我想是他画了这幅画。你晓得那幅原画要值多少钱吗？无数个几千美元也买不到那幅原画，因为它是无价的。它的价值太高了！但你可以花大约两美元买一幅便宜的复制品。

42 那就是为什么今天人们无法明白真实无伪的信徒们的粗犷。他们成了怪人。你知道，世界陷入了这样的一种常规中，以至偶尔得有一个怪人来纠正它。需要某个有点不一样的人出现，他对那个世代来说是个怪人。那天我在想，谁能够做这件事呢？

今天谁不是一个怪人呢？你对某个人而言是个怪人。我相信世人完全发疯了。你知道吗，现在是人们不能判断对错、真理与谬误的时候？

43 你知道政治家不能判断对错吗？你看到他们对在教会里投票反对圣经，哦，是对在学校里投票反对圣经的事上保持沉默吗？他们不知道政治形势将会如何。想一想！现在我不知道在印第安纳州怎么样了，但在亚利桑那州，在学校里读圣经是违反法律的。我想在印第安纳州也是一样的，几乎在整个美国都是这样，因为某个不信教的女人改变了整个的规则。记住，在我们的公立学校里读圣经是违反法律的，但却是信徒缴纳的税收在支持学校教导不信基督教。

44 政治。我们需要另一位亚伯拉罕·林肯；我们需要另一位帕特里克·亨利；我们需要一个不管政治持什么立场，却能站出来，说对就是对，错就是错的美国人。

45 你知道吗，今天的传道人不能判断哪个是正确的，是神的道还是宗派教会？他们不知道要选择哪条路。他们不能判断对错。“我知道圣经这样说，但我们的教会说……”瞧？人们没有能力判断对与错。任何违背圣经的东西都是错的。神的道是对的，每个人的话都是虚谎的。它违背了神的道。要想站在这样的时刻，支持什么是对的，你就成了一个怪人。

我们来看几个人物。

46 我能想象先知挪亚在他所生活的那个伟大日子，那个伟大的科学时代，当时的人们建造金字塔和狮身人面像，能借着

科学研究证明空中没有水。这个老头却走出来，说：“将要有雨从天上降下来。”挪亚对那个时代来说是个怪人。他成了一个怪人。

47 我们来想一想摩西。摩西，当他去到法老那里时，就如我们今早所讲的，摩西去到法老那里，说：“耶和华打发我来把这些奴隶领出去，”他手里拿着一根杖，与征服了整个世界的军队相对抗。置身于科学天才之中的法老，认为摩西是个怪人，摩西对他们来说的确是个怪人。

48 我能想象先知以利亚在他的伟大时代，那个非常时髦的时代，亚哈和耶洗别统治世界，正如那些日子一样，耶洗别想要穿戴的各种时尚等等，她让所有的女人像她一样穿戴，涂脂抹粉之类的事，学她的样式，她打扮自己的方式。当像以利亚这样的老怪人出来抵挡整个国家时，他对亚哈来说就是一个怪人。是的。

49 先知阿摩司，他来到撒玛利亚，当时的撒玛利亚就像今天的好莱坞，像街上的女人那样穿戴，甚至公开行淫，她们乱来，住在外面，让男人……

50 今天在你面前的几乎就是公开的行淫。那天晚上，我去某个地方买些东西吃，男孩子和女孩子在那里拥抱接吻，我都不知道该怎么说了。

你知道吗，我的小姐妹，那是潜在的行淫？当一个男的亲吻你，他就跟你潜在地犯奸淫了。你决不该让他亲吻你，直到你结婚了，因为性腺，男性和女性的性腺，是在嘴唇上。你明白吗？当男性和女性的性腺碰在一起时，不管可能是在哪里，你都是潜在地犯奸淫了。你不该让男孩子亲吻你，直到你脸上的那块帕子被掀去，你成了他妻子。不要那样做！那是犯奸淫。那是将男性和女性的性腺结合在一起。

51 为什么男的亲男的，女的亲女的，不亲在嘴唇上呢？因为这样就没有性腺的交错。小孩子就是借着性腺的交错生下来的。

所以，到处又都几乎是公开犯奸淫了。看看电视屏幕和你所看的一切，接吻，胡来。难怪不道德在增长！他们怎么可以那么

做，下贱地吻那些女人的嘴，你要知道那是淫乱！神不会赦免这个，除非你悔改。

52 呐，当这位伟大的先知阿摩司出现时，他被认为是其中的一个小先知，因为关于他的记载不太多。但他拥有主的道。他注视着那座城市，所有的都给了……在公园里，男人搂着女人坐着，女人搂着男人，简直就是现代的好莱坞！他走遍那座城，说：“你们要悔改，不然就要灭亡！”他是个怪人。他几乎是向他们宣告自己是疯子。

53 施洗约翰，当他出场时，对那个时代虔诚的宗派来说他是个怪人。他本来有机会成为一名祭司，接他父亲的班。但他不肯那样做，因为神让他远离那些信条和宗派，他的工作太重要了。他是要宣告弥赛亚的到来。他跟法利赛人和撒都该人没有关系，不管是什么，他弃绝了他们整群人，说：“你们不要说：‘我们有亚伯拉罕为我们的祖宗，’我告诉你们，神能从这些石头中给亚伯拉罕兴起子孙来。”对他那个时代的宗教世界来说，他是个怪人。是的。

54 当耶稣出场时，对他那个时代的宗教人士来说，他也是个怪人。因为他们说：“你是个撒玛利亚人。你疯了。你是一个疯子。”换句话说，“一个狂热的人”。他对众人来说却是：你的主和救主。

难怪保罗，受迦玛列的训练要成为祭司，有一天有机会成为大祭司。在他去大马士革的路上，他被一束超自然的光击倒。他抬头看，作为一个犹太人，他知道那就是引领他的人民的火柱。保罗说：“主啊，你是谁？”

他说：“我就是耶稣。”

55 保罗就放弃了他的教育，放弃了他所有在神学院里接受训练过的神学，成了一个卑微的街头传道人，他是个怪人。他说：“我成了愚妄人。”

56 人们认为他疯了，癫狂了。他告诉非斯都：“我不是癫狂。”他只知道主。但若想要在一个宗教团体中认识主……

我希望你们不要错过这点：这个时代里，若要在一个宗教团体中认识耶稣，你就是一个怪人。情况没有改变过。我可以在这点上讲很多，但我要快点，才能进行祷告队伍的事。

57 马丁·路德，那个德国神父，一天他拿着圣餐，扔在台阶上，说：“这不是耶稣基督的身体，这只是在后面那里做成的饼。”他宣扬“义人必因信得生”。他对天主教会来说也是个怪人。他们本可以因此而刺杀他，但他是个怪人，他们就让他去了。他对那个世代来说成了一个怪人。

58 约翰·卫斯理，那时英格兰正处于极为不道德的日子。那时，如果卫斯理公会的复兴没有来到……整个世界都败坏了，到处都是不道德。英国国教偏离得太远了，以至于再也没有复兴了，这种加尔文派的思想！约翰·卫斯理带着成圣的道出场了，清除了不道德。他就成了一个怪人。

59 引述卫斯理先生一次在他的书里所说的，他走在一条路上，其中一个英国教会的人……他们都认为他疯了，于是这人挡在了路上。卫斯理先生是个小个子。这个大块头的人认为他一巴掌就可以把卫斯理打倒在地上，于是他挡在路上。卫斯理先生走上前，说：“对不起，先生，你可以让出路来吗？我正赶路。”

这个英国国教徒对他说：“我不给愚妄人让路。”

60 卫斯理先生礼貌地提了一下帽子，从他旁边走过去，说：“我总是给愚妄人让路。”你瞧，那个人才是怪人。一个是为基督；另一个是为教会。

所以说，你对某个人来说还是个怪人。

61 五十年前五旬节运动出现时，人们说：“那些人是疯子！”他们是怪人，是的，因为他们出现时，谴责了那个时候在教会时代中的一切腐败。

但是五旬节派做了什么？回到了那呕吐中，就是他们从中出来的地方。回到了宗派的腐败中。你知道吗？这是另一个怪人出现的时候了。是的，这是另一个怪人出现的时候了。没错。

62 注意，怪人（或说螺丝帽）。在有螺丝帽之前，就必须有一个螺栓能旋进那个螺丝帽；那个螺丝帽的螺纹是按照那个螺栓来刻的。否则的话，就是个不适合的螺丝帽。注意，在挪亚的时代，凡是被刻上螺纹的，都是按福音信息刻上螺纹的；挪亚，这个螺丝帽，把他们拉进了方舟里。这取决于你的螺纹是什么，你是按照什么来刻的。如果你是按照世界来刻的，他们就会把你拉进去；如果你是按照神的道来刻的，神的道就会把你拉进去。这取决于你是按照哪个来刻的，你要跟随什么螺丝帽。

63 但挪亚，是个拥有神话语的螺丝帽，对于他所生活的那个科学时代和宗教时代来说是个怪人，他把那些会得救的人拉进了方舟。阿们。那些被预定的人，他们是在有螺丝帽之前就被造好的螺栓。螺栓必须是按照螺丝帽来刻的。

64 所以撒但，它也有一些螺栓和螺丝帽，属于这世界王国的螺栓和螺丝帽。

法老对于挪亚，应该说对于摩西来说是个怪人，就像摩西对法老来说是个怪人一样。法老用他一切的科学伎俩把他的国家拉向自己。挪亚，借着为神成了一个怪人，把教会拉向应许之地。取决于你是按照哪个方向来刻螺纹的。他把教会从埃及拉出来，正如挪亚把教会从世界拉到方舟。摩西把教会从埃及拉到神的应许之地。

65 耶稣说……要谨慎，因为这些螺丝帽和螺栓看起来很像。只留意螺纹。《马太福音》24:24，耶稣说：“几乎连选民都迷惑了。”

呐，美国人和全世界的宗派需要一个怪人（或说螺丝帽）。

66 卫理公会，浸信会，长老会，他们因着**这点、那点**都分散了，都在争斗。毕竟，他们都是按照同一个螺栓来刻的。所以神给了他们一个螺栓，赐给他们一个螺丝帽，世界基督教协进会。它会把他们都拉到一起。是的。肯定会有的，世界基督教协进会会把他们拉到一起。

67 你知道，不久前事情去到了一个地步……任何事情的发生，都是有理由的。女人想要把衣服脱掉；她们想要穿短裤；她们想

要仍然属于教会。她们想要穿所有这些比基尼或不管你们怎么叫那些东西。她们想要那样做，她们却想仍然属于教会。她们想要呼喊、喊叫、跳舞、敬拜。那是一种敬拜。

68 如果我有时间，我会向你们证明这点。像那样跳舞和做那些的事，那是魔鬼的敬拜。我可以在异教徒的土地上向你们证明这点。他们想要敬拜和维持他们的见证，还仍然呆在教会里。所以神给他们一个螺丝帽，两三个螺丝帽：一个叫猫王，一个叫帕特·布恩，另一个叫欧尼·福特，会唱赞美诗，等等，仍然声称是个基督徒。那是一个螺丝帽。但它不是按照神的道来刻的。是的。

我说半个小时后我就会结束，现在到了。但是听着。

69 世人想要一个螺丝帽。魔鬼确保让他们得到了。他们已经按照它刻好了相应的螺纹。

但当世人在被刻上一个与这个螺丝帽相对应的螺纹时，有一群叫做新妇的人。他们也被刻上螺纹。就如我站在这里一样肯定，神必赐给他们一个螺丝帽，要把新妇从这种混乱拉进神的同在中。它将是一个按照神的道来刻螺纹的螺丝帽。

70 几天前，一个批评者在图森对我说，他说：“你知道，一些人把你当作怪人，另一些人把你当作神了。”

我说：“哦，那讲得不错嘛。”我知道他想要批评我。瞧？

71 他说：“人们以为你是神。”

72 我说：“哦，只是……”我知道人们并不那样认为。但我知道他不明白，因为他只是在皮的另一面。你瞧？我知道他并不知道。于是我说：“那并没有太偏离神的道，对吗？”

瞧？就让他知道我们不是失丧的；我们知道我们的立场；我们知道我们坐上了什么样的帆船，在刮什么样的风；我们知道我们的螺纹是什么，我们的螺丝帽是什么，我们知道我们是如何坚持的。

我说：“那并没有太违背神的道，对吗？”我说：“记住，当神打发摩西下到以色列人那里时，神使摩西成为神（是的），也使

他的哥哥亚伦成为先知。是的。耶稣说：“所有的先知是神。”他们这些人是神。”是的。神说那句话时就是这个意思。

73 听着，我们传讲的道和我今早所说的话，“神隐藏在皮后面，在海狗皮后面，神隐藏在人的皮肉后面。”瞧？那正是神所做的。当神在世界彰显时，他是隐藏在一个幔子后面，在一个名叫耶稣的人的皮肉后面。他蒙了帕子，隐藏在一个叫摩西的人的皮肉后面，他们是众神 (gods)，不是众多的这位神 (Gods)，但他们是神，唯一的这位神，只是改变他的面具，每次做同样的事，带来他的道。瞧，神使得事情按那样子进行。他知道人必须要看到什么东西才行，我们每个人生到世界都是这样。

74 就像我今早告诉你们的，没有人敢跟随摩西到那里。神从来没有跟两个人打交道，他总是跟一个人打交道。没有人敢模仿摩西；试图模仿摩西，跟着他进入那火柱中就是死亡，肉身的死亡。所以，不是所有的人都是那样造的……你生来不是那个样子，不要强行进入那个超自然中。

但神在地上设立了一些人来代表他，作为从他而来的大使。那位大使是由神任命的，进入伟大、不为人所知的超自然中，去辨别，带出属世的头脑所察觉不到的事。它带出神的奥秘，预告现在的事、一直都存在的事和将来的事。那是什么？神，神在皮肉后面，在人的皮肉后面。绝对是的。

75 山姆·康纳利住在图森，许多年前他曾跟基德先生来这里，得了医治，他得的是多年不间断的溃疡。去年秋天我去时，山姆得了结石（图森的专科医生检查到了），像弹珠一样大。山姆·康纳利弟兄，你们这里许多人知道他；他是从俄亥俄州来的。他去看医生，医生说：“山姆，下个礼拜做好准备，我要把那粒结石取出来。”就是几天后的事。

他说：“我能把结石排出来吗，医生？”

医生说：“不可能。结石太大了。”

76 于是他上了车，回家了。他打电话来，说：“伯兰罕弟兄，我想要你过来为我祷告。”为什么他为这样的事打电话给我呢？我开始为他祷告。

77 我说：“山姆，主如此说：结石必要自己排出来。”

78 第二天早上他把结石拿给医生。医生说：“康纳利先生，我不明白它是怎么发生的。”

79 他说：“我是相信神的信徒，神为我把结石排出来了，从我身上取出来了。”这个医生几乎无法相信。就像他无法相信那颗大肿瘤从我妻子的腰部不见了一样，你们知道那件事。瞧？他说……

80 大约六个月后，就是大约三个……大约两、三个星期前，山姆·康纳利因严重的心脏病病倒了。我不知道病名，冠心病，某种心搏传导阻滞之类的东西。那是非常危险的。不会……他们声称你无法恢复过来。他有心脏病和心搏传导阻滞。他的四肢肿胀，脚踝肿得比大腿还粗，从那里肿到他的臀部这里。于是他们带他去看医生。医生说：“静静地带他回家或去医院。”

山姆说：“我不想去医院！”

他说：“带他回家，把他放在床上，你的头、手和脚六个月不要动。”他说：“你随时都会死。”

81 诺曼弟兄打电话来，那天晚上我们过去看山姆弟兄，当我们为他祷告时，主说话了。

第二天早上山姆去到医生的办公室，挽起裤子，站在医生面前，说：“医生，看一看我！”

医生给他检查心电图，说：“我不明白。”他说：“回去工作吧。”他说：“你属于哪个教会？”

山姆说：“我哪一个也不属于。”

82 他说：“不属于那些宗派，你就不可能是基督徒。你必须属于。”瞧，那个医生只知道这些。山姆对他来说是个怪人，他问那样的问题，对山姆来说他也是个怪人。

后来发生了什么？山姆过来，他说：“伯兰罕弟兄，对告诉我这些话的人，我该怎么说呢？”

83 “告诉他们你‘属于一个教会，唯一的教会。’你没有加入它，那不是宗派；你是生在它里面的。”



84 大约六个月前，一位小女士靠在诺曼姐妹怀里。我忘了她的名字，是个非常美丽的小妇人，大约三十岁。她和她丈夫分开了，她得了白血病。她病得如此严重，连走动也很辛苦。最后病情更糟了，医生让她躺在床上。医生看望她，直到时间到了。他们认为她只能活到下个星期三了，她到星期三时就会死。不知怎么的，诺曼太太把她从床上弄了下来，把她带过来；她连坐在椅子上都得让人扶着。她坐在那里，前后倒，相当苍白，皮肤因癌症、白血病而发黄。

我说：“好，我可以为你祷告，姐妹。”

她想要说话，泪水在眼睛里，她说……

我说：“你是基督徒吗？”

她说：“我是卫理公会的。”

我说：“我问你是不是基督徒。”

她说：“你是指属于基督徒教会吗？”

85 我说：“不，夫人。我是指你是从神的灵所生，爱主耶稣吗？”

她说：“哦，我一直属于教会。”

86 我说：“如果神让你活下去，你愿意答应我会回到我这里，让我更清楚地告诉你主的道路吗？”

她说：“我答应神任何事。如果他留下我的性命，我必事奉他。”

87 就在那个时候，一个异象出现了，说：“耶和华如此说，不用准备后事了，把你为后天死亡所预备的东西都撕碎吧。”那是星期一，她星期三要死。“你不会死。”

上星期天，离这个星期天有一个星期，我跟她坐在房间里。她增加了三十多磅；医生说哪里也找不到一点白血病的痕迹。她想要知道主的道路，于是我带她下去，在一个灌溉的沟里奉耶稣基督的名受洗。可能是个怪人，但是“我若被举起来，就要吸引万人来归我。”

88 我造访一个过去在这里录磁带的小伙子，利奥·梅西尔。他有一个拖车式活动房屋停车场。我为一些人祷告了。我为一个名叫洛克尔的小女士祷告，我相信是的。她做过十四次癌症手

术，医生都放弃她了，只能等死了。我为她祷告，跟她说她不会死，而是要活。哪里也没有一点癌症的痕迹了。因为这个，她家里二十八个人站在那里，得救了，被圣灵充满。可能是个怪人，却吸引了愿意来的众人归主了。它被神的道刻上了螺纹。你们明白我的意思了吗？

89 我收到一封信，是前天来的，放在后面文件夹里。去年秋天在一次打猎旅行中……应该是去年春天，那是一年前的事。一个叫奥斯卡的印第安男孩，我们跟他在那边的大路上打过猎，主的天使要在那里（我在这里告诉过你们）带出那只北美驯鹿和毛尖银灰色的灰熊。你们所有的人都记得这事。那个男孩，当我走进……去年春天他走进帐篷，巴德请我做谢饭祷告（他脱下手套，他正骑马），他戴上手套，准备出去。他是个天主教徒，他不要跟这有任何关系。

90 去年秋天当他站在我身旁……他妈妈在后面，快要死于心脏病发作，他说：“你愿不愿到后面为她祷告？”我走进印第安人的小棚屋。他们所有人都聚在这位母亲周围，她要死了，一个英语单词都不会说。圣灵降临，通过翻译——她的女儿告诉这位母亲，发生了什么事，甚至说出了她的名字，告诉了她一切，来自哪个部落，这些事是怎么发生的。这位母亲马上就得了医治。

91 第二天早上，我骑了四十英里去找一只绵羊，当我回去看他们时，他们都坐在那里，她正骑在马上，要回去晾干驼鹿肉。我说：“昨晚我祷告时，我说：‘我们在天上的父，’”我说：“路易丝，那是天主教徒的祷词。当时你们都开始念了，当然，我由你们去。”我说：“现在我要来感谢神。我们不念祷告词；我们祷告。”

92 她说：“我们不再是天主教徒了。”她说：“我们像你一样相信。我们要你带我们所有人，照着你施洗的方式给我们施洗。我们想要圣灵。”

93 在回来的旅途中……男孩在此前几个月丢失了几匹马，找不到它们。向导责备他，说：“奥斯卡，你很清楚不应该像那样丢

下那几匹马。到这个时候熊（许多灰熊）肯定已经把那几匹马吃光了。”

他一直靠近我站着。一个晚上他说：“我能求你一件事吗？”

我说：“可以。”

他说：“伯兰罕弟兄，请祷告神。愿神把我的小马送回来。”

我说：“巴德说熊把它们吃掉了。”

他说：“伯兰罕弟兄，求问神。愿神把奥斯卡的小马送回来。”

我说：“你那样相信吗，奥斯卡？”

他说：“我相信。神让我妈妈痊愈了；神告诉你熊在哪里，猎物在哪里。那位神知道猎物在哪里，也知道我的马在哪里。”瞧？

94 一年前，我跟弗雷德·索斯曼（他今晚也在这里）和我儿子比利·保罗站在那里，圣灵降临。我说：“奥斯卡，你必找到你的几匹小马。它们会站在雪里。”

信就放在那里，上个星期写给我的，我星期五收到的。那封信现在就放在文件夹里。“伯兰罕弟兄，奥斯卡发现几匹小马站在雪里。”

95 它们怎么活下来的，没有人知道。那男孩……每年即使到了现在的六月份，那里的雪仍有二十到三十英尺的雪，它们怎么呆在这个峡谷里度过整个冬天的？奥斯卡可以穿着雪鞋到几匹小马那里，当然，他不能给他的小马穿上雪鞋。但他照着主的道找到了它们。这听起来可能像个怪人；但只要相信它一次！这取决于你的螺纹是什么。

96 它不会刻上宗派的螺纹；它只会刻上道的螺纹。但世上有一些人相信神的道！需要一个螺丝帽把新妇从这里抱出来。因为新郎与新妇原为一。神是一位，道就是神！它必须被神的道刻上螺纹，它必把新妇从这些宗派中拉出来。

97 是的，他想要批评我。你知道，这让我想起了今早所谈的，神隐藏在皮肉后面，在人的皮肉后面。

98 讲完一个小故事，我就结束。很抱歉，我现在留你们在这里大约有四十五分钟了。有一个家；基督徒的家，有一个…（我把这个告诉了这位批评者。）在这个家里，他们相信神。他们有一个小男孩，但他在暴风雨中怕得要死。闪电，哦，他真是怕死了。当闪电的时候，他就跑到桌子啊等等的东西的底下。

所以，一天晚上，他们住的农场那里下了一场暴风雨，树被刮得东倒西歪，闪电划过，晚上很晚了。妈妈对朱尼尔说：“呐，朱尼尔，你上楼去睡觉。”她说：“不要怕，上去吧。”

99 所以，小朱尼尔穿上睡衣上了楼梯，回头看，都快哭了。他躺下，想要入睡，盖住头；他睡不着，那闪电就在窗子边闪烁，于是他说：“哦，妈妈，上来这里，跟我一起睡。”

妈妈说：“朱尼尔，没事的。那个闪电伤不了你的。”

他说：“可是妈妈，上来这里，跟我一起睡。”

100 于是妈妈上了楼梯，跟她的儿子一起躺在床上。她说：“朱尼尔，我的小儿子，妈妈想告诉你一件事。”她说：“朱尼尔，我们是基督徒家庭。我们相信神，我们相信在暴风雨中神保护我们。我们相信那一点。我们相信神照看他自己的儿女。”还说：“我要你相信那一点，朱尼尔，不要害怕，神与我们同在，他必保护我们。”

101 朱尼尔抽泣了几下，他说：“妈妈，我也相信那一点。”他说：“但是当闪电离窗户那么近的时候，我想要摸的是一个身上有皮的神。”

于是我想，我们许多大人也同样这么想：身上有皮的神！[磁带空白—编注。]身上有皮的神！这听起来对世人可能是个怪人，但它却吸引了万人来归他。

让我们祷告。

102 天父，正如人们所经历的这些小故事，有时候它们是为了某个原因才会发生的。虽然听起来很粗糙，但我们却能明白其中的意义。主啊，今晚我们感谢你，神能在我们里面居住。我们感谢神给我们提供了一个挽回祭，就是义者耶稣的血，他是

神的丰盛，是神本性一切有形有体的丰盛，他舍去自己的宝贵生命，不是从他身上夺去，而是他愿意舍去的，使我们能在他所居住的耶和華榮光的同在中，享受他的丰盛，叫我們的魂能因那寶血成聖，使偉大的聖靈本身能住在我們里面。主啊，我們就向人們，向那些有需要的人成了教師、先知等等，神的恩賜，神自己彰顯，在這個現代化的時代面前發出神偉大恩賜的光芒。

103 主啊，這個關於怪人的粗魯表達。我們知道，在這個時代，世人陷入了一個慣例中，就像今天的教會，只是加入新的教會和宗派，有時候需要……一個人帶着神的道出來都會被認為是一個怪人，一個瘋狂的人。正如偉大的使徒保羅，他被訓練要成為一個神學家，祭司，然而他却說他為神的榮耀成了一個愚妄人。他放棄了他的教育，免得人們聽的是他高雅華麗的言詞。他說他來，不是用人的智慧和委婉的言語，免得他們的信心建在那樣的东西上。今天教會卻轉向了那個，正如他所預言的：“我離去之後，必有狼進來，不愛惜群羊。”但他說他去到他們那里，“是用聖靈的大能和明證，”叫他們的信心建在神里面。父啊，為了認識基督，他對世人來說成了一個愚妄人。

104 主啊，今天我們也是如此。坐在这里的人被當作是瘋子，因為他們準備好來相信神是他們的醫治，是他們永恆的歸宿，並且不顧自己的名譽來敬拜神，感謝他，讚美他，在靈里自由地敬拜神。他們被當作是瘋子。但你說“神的愚拙，”如果我們是愚妄人，“比人的智慧更剛強、更聰明；因為世人憑自己的智慧不認識神，神就樂意用人所當作愚拙的道理拯救那些可以得救的人。”神啊，我們祈求這道的作者今晚來醫治病人，拯救失喪的人。我們奉耶穌的名求，阿們。

105 我把神比作……（這樣你們就不会混淆我今天所說的）神是偉大的鑽石，是永恆。

當鑽石從非洲的藍色石頭中被取出來時，我到過礦場，觀察過他們如何加工這個，弄出鑽石來……它們怎么經過破碎機，大的藍鑽石和黑鑽石就出來了。它們沒有多少形狀，沒有某種形狀。它們只是一塊大石頭。那時候它們里面其實沒有一點的

闪光。它们只是一块钻石，一块石头；许多是圆的，被磨平了。但这块钻石必须被切割。呐，持有一块未经切割的钻石是违法的。它必须切割，你必须有一张在哪里买的发票，因为它们值几百万美元。

我把神比作那钻石。

106 呐，一块钻石要被切割，这样它才会反射那在它里面的，在钻石里的闪光。它必须要被切割成不同的角度，不同的形状，三棱形。把一块钻石搞成三棱形，一束光照在三棱形的物体上就会发出七种颜色，瞧？形成七种颜色。

107 呐，注意，“神为我们的过犯受害，为我们的罪孽压伤。”瞧？他—那块大钻石被切割、压伤，使得从他那里可以把恩赐反射给教会。

它不是光，因为当太阳离开时，光必须回到它所切出来的地方。

但是从那块碎片出来的每个小片不是被毁了，而是被用上了。许多钻石被做成维克多牌唱针。从钻石切削出来的那些唱针播放被灌成唱片的音乐。

108 我希望你明白我的意思。来自基督的碎片，来自基督的恩赐，放在圣经上，向信徒说出神的奥秘。他知道人心里的秘密。他知道每个人。你们相信那一点吗？

不是钻石说：“你看我是什么，”而是它是从什么来的。钻石之所以是钻石，因为它是从一块钻石切出来的。

109 圣灵的恩赐对人也是这样，它是那块钻石的一部分。它被差遣，被赐下，带来一个讲解、讲道和教导的恩赐。有五个属灵的恩赐：使徒、先知、教师、牧师和传福音的。他们都是为了造就基督的身体。就像有教师、牧师一样肯定，也必定有先知。我们知道这点。

110 我们相信，神要在末日彰显在他的子民中，照着圣经，要以先知的形式向选民种子彰显。那完全符合神的道。不是说人是神，而是说恩赐是神，瞧？那是唱针。

呐，一根针不能准确地播放那张唱片。一根普通的缝纫机针不能播放唱片，必须是钻石，它是最好的。一根钻石的唱针能清晰地把它播放出来。

111 愿神今晚……你们生命的唱片，不管你有什么问题，不管你渴望从神得到什么，愿手里握着唱针的伟大的主，愿他把唱针放在你的生命上，向我们启示你来这里为了什么，你想要什么，这样我们就知道他在这里。

112 天父，求你应允，在我开始这个祷告队伍前，不是我计划这样做，但求你应允，使众人知道。或许这里有陌生人要接受祷告。我不认识他们，但你认识。保罗说：“如果你们说方言，没有翻方言的，或没有造就的，人们就会说你们癫狂了；但如果一个人说预言，揭示人心里的事，他们就会说：‘神真是与你们同在了。’”神啊，让它再次在这个夜晚时分发生。你应许了，它就必成就。奉耶稣的名。阿们。

113 我想知道今晚这里有多少病人？比利有分发祷告卡吗……？发了祷告卡吗？[弟兄说，“是的。”—编注。]发了。好，我猜每个病人都得到了祷告卡，但我不知道你在上面写了什么。我想他只是给你一张祷告卡，你在上面写你所想要的。是那样的吗？拿到了祷告卡，无论你想要什么，都写在上面。

114 我不认识你们。这里有多少人知道我不认识你，然而你病了，你这样说：“我听你今天说：‘神在皮肉后面，神在人的皮肉后面，给自己蒙上帕子。’”？但如果你有属灵的眼睛，就能打开并看见他，看到他是谁。你们相信那点。耶稣说：“我所做的事，信我的人也要做，并且要做比这更多的事；因为我往父那里去。”呐，如果你们全心相信！

115 这里多少病人，知道我不认识你们，不知道你有什么问题的？请举手，说：“我病了，有需要。”听众中多少人心里有渴望，不是病了，而是有渴望？你知道我要……好的。我能看到的，几乎每个人都举起了手。我不知道……

116 我认识坐在这里的这个人，我肯定那是雅各弟兄，我想那是雅各姐妹。本弟兄，我认识你。有时候我只认得你们的脸，我认得那位在照相的弟兄。但是……

让后面任何地方的人……在这个信息结束时，我在这个基础上挑战这点。

117 你们知道神应许了这事要在末日发生吗？他做过了这应许。瞧？我不能让它发生。瞧？我不能做那事，必须要神做那事。他是做这事的那位，不是我。但我相信他，不然我就不会站在这里告诉你们我不相信的事。现在你们祷告，你说：“主耶稣，圣经中教导我说你现在是大祭司，能体恤我们的软弱。”我不在乎你在哪里。只要说：“我相信你，我凭信心相信那个人今天所说的。”

118 那正是天使告诉我的。“让人相信你。”如果我说出了神的道，那就不是“相信我”，而是“相信神的道”。

如果那不跟神的道一致，就不要相信它。但如果你相信那是神的道，那么，不管它是什么，你祷告，你相信，看看神是不是仍然可以揭示你心里的东西。

119 谁都知道圣经说：“神的道比两刃的剑更锋利，能辨明人心中的思念和主意。”

亚伯拉罕就是这样知道那是神的，就是当他能说出撒拉在帐篷后面说什么，她在想什么，那人说：“我必到你这里来。”撒拉心里想：“不可能这样。”

120 呐，我说过他在这里要医治你们。你们对此怎么想呢？你们只要相信！呐，我不能，我没有办法，天父知道这点。瞧？我只要看它；我看到什么，就说什么，我没有看到的，当然，我就不能说。但他还同样是神！如果他这样做，那会增加你们的信心吗？

像那样讲完道之后，会让我有点分心，但他在这里。我意识到这点。

121 我看到一个人，他在后面**这里**低着头，他妻子坐在他旁边，也在祷告。就在**这里**。你心里有一件事。你妻子在祷告。你心里有一个负担。是为了你岳母。是的。你相信神会告诉我你岳母有什么问题吗？我不认识你。我们彼此是陌生人。对不对？你相信神会告诉我她有什么问题吗？她不在这里。我看见远处。她在东部，在俄亥俄州。是的。她患了血液病。叫你妻子拿她正



捂着脸哭的那块手帕，放在你岳母身上，不要疑惑，她必痊愈。相信那点吗？

122 在我前面这里坐着一个小女士。她在哭泣。她孩子有问题。我不知道……。不，孩子没有问题。她只是有一个渴望。她渴望领受圣灵的洗。那是主如此说。要相信，孩子，你就必领受它。没错。你不要疑惑。

123 这里有一位女士坐在这排的末了。她正在祷告。我对她来说是陌生人，但她被阴影笼罩着。你做过几次手术。我猜想我们彼此是陌生的。我不认识你；你不认识我，或许只是听说过我。你不是本地人，你在我们中间是陌生人。你是从威斯康星州来的。城市是密尔沃基。你的病是癌症，是在乳房上。你做了一次又一次手术，然而却没有成功。现在用触摸耶稣衣裳缢子的信心来相信，让你的心充分地认识到这份信心，事情就必成就。要有信心！

124 一个男的坐在这里的角落里。他正为他母亲祷告。他对我是陌生的。我不认识他，但他正在为他母亲祷告，他母亲得了跟这妇人一样的病，癌症，应该说是她怕是癌症。你正在为一个人祷告，那人背上有问题。他也……我看见他喝醉了，他是个酒鬼，是你兄弟。你不是本地人，你是从伊利诺斯州来的。你相信神会告诉我你的名字是什么吗？法默。对不对？请举手。要相信！

125 有个人正跪着为人祷告，有人躺在褥子上。是的。你相信你所听到的是真理吗，女士？你信。如果我能医治你，我就会去医治你。但你已经被基督医治了。瞧？你只要相信。站在那里祷告的那位女士正在祷告你被触摸。我不认识你，但神认识你。你也是从外地来的。是的。你是从伊利诺斯州来的。绝对是的。城市是伊利诺斯州的东莫林。[姐妹说：“我在那个城市出世的。”—编注。]你患了癌症。你是一个传道人的妻子。你相信吗？[“是的。”]你要是躺在那里就会死去的。为什么今晚你不接受他，说：“我心里可以相信。凭着我的信心超越这里的任何东西，我相信我得医治了；我在神的同在中。”起来，相信，回家去，得医治吧。就是这样。

你全心相信吗?[会众欢呼—编注。]让我们赞美神。

126 天父，我们为你完全的良善和怜悯而感谢你。我们感谢你，因为你仍然在这里，就在这一切的患难中。在这个被歪曲的世界上，你仍然在这里。主啊，让你的灵继续与我们同在。我们看到你在这里，神披上了皮肉，在人的心里，赐给信心、启示和异象。你是在你教会中的神，是在你子民中的神。我们为此而感谢你，主啊。愿每个人今晚同心合意地相信，愿他们得医治。我奉耶稣基督的名祷告，阿们。

127 **那边**有多少人祷告卡？让**那边**的人往后退，走进**这条**过道中间。在**那条**过道上的人，从**这边**出来，请各就各位，从**这边**出来。他们一结束，就让**这个**队列的人紧接着上来。

128 长老们，过来这里。罗伊弟兄，主祝福你。我不知道你坐在那里。我想要教会的执事们马上过来，如果他们可以从他们所在的地方进来的话，来这里帮一下忙。

我要每个想代祷的人举一下手。跟在我后面这样说。

“主啊，[会众说：“主啊，”—编注。]我相信。[“我相信。”]除去我的不信。[“除去我的不信。”]我相信，[“我相信，”]在你的同在中，[“在你的同在中，”]当我效法你的道，[“当我效法你的道，”]今晚手按在我身上，[“今晚手按在我身上，”]我要接受我的医治[“我要接受我的医治。”]。奉耶稣的名，[“奉耶稣的名。”]阿们。[“阿们。”]神祝福你们。

129 注意。“出于信心的祈祷要救那病人。手按病人，病人就必好了。”神告诉挪亚天要下雨。天从来没有下过雨。神从未……我从未说：“当你一被祷告，就会好。”他说：“病人就必好了。”

130 他告诉挪亚天要下雨，一百二十年从未下过雨，但天的确下雨了。

神告诉亚伯拉罕他要从撒拉得一个孩子；二十五年都没有发生，但他得到了。

神告诉以赛亚必有童女怀孕生子，八百年都没有发生，但童女怀孕生子了。

对不对？神应许了！不管需要多久，总之神做到了。你们要相信那点。

131 现在就上来。让卡普斯弟兄领唱。你要把卡挪开？现在让大家都祷告。

132 我们的天父，我们要遵守你的命令，按手在这些病人身上。主啊，我不知道其它你能做的事，因为你在你的道中说你赎买了他们的医治。你已经证明了你今晚跟我们同在这里，你是那个能辨明人心中主意的神的道。你已经证明了这点，就是你在我们中间。父啊，我祈求你，愿你永不失败的道对每颗心都变得如此的真实！正如你说的：“如果你能相信，不疑惑，只要相信，对这座山说：‘挪开，’不疑惑，只信它必成就！”他没有说什么时候成就。

133 你告诉门徒五旬节上去那里等候。你从未说几个小时，几天，你说：“直到。”现在他们来接受他们的医治。愿他们不想别的，只想他们已得到医治了，直到释放临到。我们作为信徒借着按手在他们身上来顺服你。奉耶稣基督的名，阿们。

134 好的。现在过来。[伯兰罕弟兄和弟兄们按手在人们身上，为祷告队伍中的每一位祷告。磁带空白。—编注。]你得医治了。神祝福你。继续前进。很好！…？… [磁带空白。]

凡事都可能，只要相信，  
只要相信，只要相信。  
凡事……

主耶稣，我为这些手帕祷告，主啊，奉耶稣基督的名，阿们。

不知道我们能不能换一下歌词。

现在相信，现在相信，  
凡事都可能，现在相信；  
现在相信，现在相信，  
凡事都可能，现在相信；

135 你们相信所求的和渴望的必蒙应允吗？[会众说：“阿们。”—编注。]它必发生。

136 我看见从芝加哥来的几个意大利朋友刚才经过队列。多少人认识从芝加哥来的博托奇姐妹？好，你知道吗，她最近得了神经衰弱，非常非常糟糕。但那天早上在芝加哥的基督徒商人会早餐会上，我在圣灵的启示下告诉姐妹……她跑到一边，简直不能控制自己。我说：“姐妹，你不会马上好，但你必会好。”我说：“或者是十八个月，或者是两年，在那段时间里，你必会痊愈。”

137 那天跟她说话的时候……我听见她作见证，她太高兴了，是她一生中最高兴的时候。她正在开车。她没有平安。神的同在似乎离开了她（当然那是精神紧张，你知道），但突然间那种同在带着一股巨大的喜乐回来了。圣灵的大能降在她身上。她哭了，她哭喊，她……大约三、四个星期或一个月前他们大大地欢喜。我上上个星期天听到她作见证，她说：“伯兰罕弟兄，当我回来时，我就记下来，拿了那盒录音带，到那天刚好是十八个月。”阿们。

你们爱他吗？[会众说：“阿们。”—编注。] 嗯，他太奇妙了，不是吗？[“阿们。”]

138 那能够准确地预言，这些年来没有错过一次的同一个圣灵，今天借着他的道，试图向你们启示神不是什么远不可及的东西或历史上的某个东西。他是活的，现在式，他的道被彰显出来。在他的教会中，他将自己隐藏在人的幔子内，借着你我联合在一起的信心启示他自己，把我们造成神的产品。没有你们，我什么也不能做；没有我，你们也不能做什么；没有神，你和我都做不了什么。所以，我们合起来就组成了那个单元，那个连接。神差遣我就为了这个目的。你们相信它，它就发生。绝对是的，瞧？完美地证实了。

我不在乎你有什么问题，任何人说了什么，如果你从内心相信你要好了，就没有任何东西能阻止它。神这样说了。他说：“天地要废去，我的话却不能废去。”你们相信那点吗？[会众说：“阿们。”—编注。]

139 当我离开去举行别的聚会时，多少人会为我祷告？[会众说：“阿们。”—编注。]我是一个需要代祷的人。瞧？除了你们，每个人都拒绝了我。然而，在那外面有种子。

140 我寄了一封信到南非。他们不让我进去，除非我签一份文件，说我愿意“给这一边的每个人施洗时，脸朝前的施洗三次，一次为父，一次为子，一次为圣灵。在另一边的人要我给他们向后施洗，一次为父……要我把那个当成教义来教导。”

我写了一封信给他们，我说：“圣灵最近几年竭力让我再进南非去。他要使用我的事工，那里一天下午有三万人接受了基督。”我说：“记住，他们魂的血在你们手上，不在我手上。我愿意去，你们却不让我进去。”

我不知道在这个时代当神的儿子耶稣从教会赶出去，道被弃绝时，会是什么样的？但在这一切中，他仍然在向他的子民证明自己。你们不为此感谢他吗？[会众说：“阿们。”—编注。]

141 今晚我走过去，接手在他们身上，一些上了年纪的妇人、年轻的妇人、年老和年轻的男人，像我一样湿透了，我想：“坐在那里，坐在那里听那个被其余的世人认为是疯了的神的道。”瞧？他们是螺栓。瞧？神在这里给它刻出螺纹，把你们从疾病中拉出来。这是道的一个应许。请记住，它开始旋紧：“我必吸引他们。我若被举起来，我必吸引他们。”他必将它从你们身上拉出来；他肯定会的；你只要信他。要对他有信心；不要怀疑他；要相信他。

142 为我祷告。当你没有其他人要祷告的时候，请記念我。

再相会！再相会！

再相会在……

谢谢你们大老远来，当你们回家时，愿神保守你们！

再相会……

向所有的基督徒问安，代这里的会众向他们致敬。愿神的平安临到你们！沙龙！

愿神与你们同在直到我们再相会！

[伯兰罕弟兄开始哼‘神与你同在’—编注。]

……再相会！  
 再相会在主脚前。  
 再相会！再相会！  
 愿神同在直到再相会。

143 我很高兴。有许多我不知道的东西，但也有一些我知道的东西。我非常感谢你们。我很高兴与你们交往。我很高兴是你们中的一员。神与你们同在。他必同在；他总不撇下你们，也不丢弃你们。你们现在已经穿过了幔子了。明白吗？

144 今晚很高兴看见帕尔默弟兄，他是从乔治亚州来这里的一位合作牧师。朱尼尔·杰克逊弟兄也在房子里的什么地方，在后面角落里；我们很高兴有他。唐·鲁德尔夫弟兄坐在这边。哦，太多了！我不知道。如果我漏掉了谁……本·布莱恩弟兄在这里，其他许多人在这里，好弟兄，威尔伯·柯林斯。我们很高兴看到你们所有的人来这里聚会。

我想请大家现在起立一下。让我们现在低头。

再相会！  
 再相会在主脚前。  
 ……再相会！  
 愿神同在直到再相会。

145 你们感到跟圣灵的那种亲密的交通了吗？

让我们来哼这歌。[伯兰罕弟兄和会众开始哼‘**神与你同在**’—编注。]

我注意到了从俄亥俄州来的麦肯尼弟兄在我们当中。约翰·马丁弟兄和他的兄弟。很高兴看到你们来聚会。我可能会没看到你们，弟兄们。神知道你们。

再相会！愿你我的心和神的心成为一，直到我们再相会！[伯兰罕弟兄和会众继续哼着‘**神与你同在**’—编注。]

(我想请一位弟兄来解散聚会…?…)

现在我们来低头祷告。

146 我想要让每个传道人知道我们很高兴他们来这里，所有的平信徒，你们从田纳西州、俄亥俄州和全国各地来的人。今天我

在那边遇见的几个妇人，一路从波士顿来。我们的黑人弟兄们今早在这里，也是从那里来的。太多人从这个国家的不同地方来，我感谢你们，我亲爱、忠诚的朋友。神与你们同在。我称你们为我的朋友。记得耶稣对此是怎么说的吗？朋友是“甚至比弟兄更亲密的。”当我们现在低头的时候……直到我们几天后再相会，愿神与你们同在。

<sup>147</sup> 我想请我们忠诚的好弟兄，理查德·布莱尔弟兄，请他祷告几句解散聚会。布莱尔弟兄。



怪人 CHN64-0614E

(The Oddball)

威廉·玛利安·伯兰罕弟兄的这篇信息，原稿是1964年6月14日星期天晚上在美国印第安纳州杰弗逊维尔的伯兰罕堂以英文传讲的。英文信息是摘自录音带，未做任何增删改动，印刷成书面信息。这篇中文翻译是由神之声音机构印刷发行。

CHINESE SIMPLIFIED

©2016 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)



## 版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)